

高等职业教育旅游管理类专业十二五规划教材



初级旅游日语

主编 宋赵榛

参编 陆静 杨柳 廖晓敏



 中国商务出版社
CHINA COMMERCE AND TRADE PRESS

高等职业教育旅游管理类专业十二五规划教材

初级旅游日语

主编 宋赵榛

参编 陆静 杨柳 廖晓敏

中国商务出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

初级旅游日语/宋赵榛主编. —北京: 中国商务出版社, 2015. 1

高等职业教育旅游管理类专业十二五规划教材
ISBN N978-7-5103-1228-1

I. ①初… II. ①宋… III. ①旅游—日语—高等职业教育—教材 IV. ①H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 020201 号

高等职业教育旅游管理类专业十二五规划教材
初级旅游日语

CHUJI LVYOU RIYU

主 编 宋赵榛

参 编 陆 静 杨 柳 廖晓敏

出 版: 中国商务出版社

发 行: 北京中商图出版物发行有限责任公司

社 址: 北京市东城区安定门外大街东后巷 28 号

邮 编: 100710

电 话: 010-64269744 64218072 (编辑一室)

010-64266119 (发行部)

010-64263201 (零售、邮购)

网 店: <http://cctpress.taobao.com>

网 址: www.cctpress.com

邮 箱: cctp@cctpress.com; bjys@cctpress.com

照 排: 北京科事洁技术开发有限责任公司

印 刷: 北京京华虎彩印刷有限公司

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/16

印 张: 9 字 数: 150 千字

版 次: 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN978-7-5103-1228-1

定 价: 25.00 元

版权专有 侵权必究

盗版侵权举报电话: 010-64515142

如所购图书发现有印、装质量问题, 请及时与本社出版部联系, 电话: 010-64248236

前言

中日两国之间一衣带水，友好交流历史悠久。多年来，日本始终是我国重要的旅游客源地和旅游目的地。为了让广大的高职院校学生更好地适应工作要求，灵活应用，达到为客人提供优质、高效服务的目的，作者根据从事教学工作的经验，并结合在日本留学、工作的经历，编写了《初级旅游日语》教材。

本教材共分基础篇、实践篇、拓展篇三部分。

第一部分是基础篇，着重介绍了日语发音规则、技巧等，让学生能够掌握良好发音。

第二部分是实践篇，共十课，分为接团、入住酒店、房间介绍、兑换、就餐、游览、购物、洗衣服务、客房服务、送团十个情境，将实际工作中的日常用语、工作要求编入教材，使学生们可以学以致用。每课由工作要求、常用句、情境训练、常用词汇、课后练习五个部分组成。工作要求介绍了每个工作情境下的工作流程和要求；常用句总结了每个工作场景的句型，让学生熟读牢记，以便灵活使用；情境练习通过实例，让学生练习导游工作中的会话、用语等；常用词汇总结了每个工作情景中的

常用词汇，供学习使用；课后练习帮助学生进一步巩固所学内容。

第三部分是拓展篇，主要包含欢迎词、欢送词、中国传统节日介绍、中国名胜介绍、导游临时应急等五个章节。

本教材的特点：

1. 按导游工作流程，设计合理。
2. 文字简洁、生动、规范、实用。
3. 课文及常用单词汉字部分标注了振假名，便于掌握正确发音。

本教材由广西国际商务职业技术学院旅游管理系组织编写，既可以作为培养导游一线人员的高职高专教材，也可以作为涉外酒店、旅行社工作人员的培训教材。

教材在编写过程中，得到了广西国际商务职业技术学院刘杰英教授的大力支持，陆静老师、杨柳老师、廖晓敏老师的通力合作，最终才得以完成，教材中的图画由南宁市第三中学的韦安丽同学绘画完成，在此对大家表示深深地感谢。

由于时间仓促，篇幅有限，内容未能囊括导游工作所涉及的所有方面的旅游日语。而且，编者水平有限，书中有不当之处，敬请斧正。

编者

2014年11月

目 录



基础篇

第一课	五十音图概说.....	3
第二课	清音的发音.....	9
第三课	浊音的发音.....	19
第四课	拗音的发音.....	25

实践篇

第一课	お出迎え.....	35
第二课	ホテルチェックイン.....	43
第三课	部屋の案内.....	50
第四课	両替.....	56
第五课	レストラン.....	61
第六课	見学.....	68
第七课	ショッピング.....	75
第八课	ランドリーサービス.....	82
第九课	ルームサービス.....	87
第十课	見送り.....	93

拓展篇



第一课	欢迎词	101
第二课	春节	105
第三课	中国名胜介绍	114
第四课	欢送词	130
第五课	导游临机应变	134

基础篇



第一课 五十音图概说

段 行	あ	い	う	え	お
あ	あ ア	い イ	う ウ	え エ	お オ
	a	i	u	e	o
か	か カ	き キ	く ク	け ケ	こ コ
	ka	ki	ku	ke	ko
さ	さ サ	し シ	す ス	せ セ	そ ソ
	sa	shi	su	se	so
た	た タ	ち チ	つ ツ	て テ	と ト
	ta	chi	tsu	te	to
な	な ナ	に ニ	ぬ ヌ	ね ネ	の ノ
	na	ni	nu	ne	no
は	は ハ	ひ ヒ	ふ フ	へ ヘ	ほ ホ
	ha	hi	fu	he	ho
ま	ま マ	み ミ	む ム	め メ	も モ
	ma	mi	mu	me	mo
や	や ヤ	い イ	ゆ ユ	え エ	よ ヨ
	ya	i	yu	e	yo
ら	ら ラ	り リ	る ル	れ レ	ろ ロ
	ra	ri	ru	re	ro
わ	わ ワ				を ヲ
	wa				wo

1. 假名：是一种音节文字，是日本人为了书写表达，借用中国汉字创造的。原则上是一个假名相当于一个音节，一个音节大多由一个子音和母音构成。

2. 片假名：日语假名分为平假名和片假名。片假名用于外来语的表记和电报的电文等。片假名大多是由中国汉字偏旁的一部分创造的。

3. 元音：日语的元音只有 5 个，与汉语不同的是，日语自然发音时，唇形变化比汉语小，而且，发音时口形和声调的高低始终不变。通过声带的气流不受口腔颌咽喉等器官的阻碍而顺畅地发出的饱满的音节。

4. 清音：五十音图所示的音节都为清音。清音类似汉语的送气音，但气息呼出得不像汉语那么强。

浊音表

が ガ	ぎ ギ	ぐ グ	げ ゲ	ご ゴ
ga	gi	gu	ge	Go
ざ ザ	じ ジ	ず ズ	ぜ ゼ	ぞ ゾ
za	ji	ju	ze	zo
だ ダ	ぢ チ	づ ツ	で デ	ど ド
da	ji	ju	de	do
ば バ	び ビ	ぶ ブ	べ ベ	ぼ ボ
ba	bi	bu	be	bo
ぱ パ	ぴ ピ	ぷ プ	ぺ ペ	ぽ ポ
pa	pi	pu	pe	po

5. 浊音：由浊辅音 g、z、d、b 与母音 a、i、u、e、o 分别构成的音节，以在清音假名的右上加浊点“゛”的方式表示。发浊音时，声带开始颤动的时间比发清音早。

6. 半浊音：由子音 p 与母音 a、i、u、e、o 分别构成的音节，以在清音假名的右上加“゜”的方式表示。

拗音表

きゃ キャ	きゅ キュ	きょ きゃ
kya	kyu	kyo
しゃ シャ	しゅ シュ	しょ ショ
sha	shu	sho
ちゃ チャ	ちゅ チュ	ちょ チョ
cha	chu	cho
にゃ ニャ	にゅ ニュ	にょ ニョ
nya	nyu	nyo
ひゃ ヒャ	ひゅ ヒュ	ひょ ヒョ
hya	hyu	hyo
みゃ ミャ	みゅ ミュ	みょ ミョ
mya	myu	myo
りゃ リャ	りゅ リュ	りょ リョ
rya	ryu	ryo
ぎゃ ギャ	ぎゅ ギュ	ぎょ ギョ
gya	gyu	gyo

じゃ ジャ	じゅ ジュ	じょ ジョ
ja	ju	jo
ちゃ チャ	ちゅ チュ	ちょ チョ
cha	chu	cho
びゃ ビャ	びゅ ビュ	びょ ビョ
bya	byu	byo
ぴゃ ピャ	ぴゅ ピュ	ぴょ ピョ
pya	pyu	pyo

7. 拗音是由辅音き、し、ち、に、ひ、み、り、ぎ、じ、び、ぴ加半辅音 y 和元音 a、u、o 形成的。

8. 拨音、促音和长音。

(1) 拨音。

日语音节末出现“ん”称为拨音。

さんぽ 散歩	へんか 変化	ばん 番
しんぶん 新聞	はんとう 半島	しんねん 新年
もんだい 問題	れんあい 恋愛	しんまい 新米

(2) 促音。

日语中有一个实际上听不见的音节，“っ”叫做促音。它只发生在“か”“さ”“た”“ぱ”行之前。发音要领是前面的音发完后，口形做好发下一个音的准备，等一会儿再发下一个音。

例：

がっこう 学校	とつきゅう 特急	さつか 作家
けっしょう 決勝	こつか 国花	しつき 漆器
こつとう 骨董	けっこん 結婚	やつつ 8つ

(3) 长音。

汉语普通话中没有由于元音的发声长短而表示不同意思的现象。日语中，元音的长度有两种。长元音的长度大致为短元音的两倍。

例：

サッカー	コーヒー	ビーフ
イメージ	バスケットボール	シーツ
ペーパー	ソファー	テーブル

9. 外来语专用音节。

除以上介绍的音节以外，由于外语的影响，日语中还产生和使用了以下音节，专门用于表示外来语。

ツア	ファ				
ウイ	テイ	ファイ	デイ		
トウ	ドウ	デュ			
ウエ	シェ	チェ	ツェ	フェ	ジェ
ウオ	ツオ	フォ			

10. 日语的声调。

日语的声调是高低型，即由高到低或由低到高。这种高低变化发生在假名和假名之间。日语中一个假名代表

一拍，包括促音、拨音和长音的假名，不包括表示拗音的や、ゆ、よ。

东京语声调的规律：

类型	规律	例
㊶型	第一拍低，后面各拍高	いす つくえ しんしつ
㊶型	第一拍高，后面各拍低	あに りょう テキスト
㊷型	第二拍高，第一和第三拍后都低	たかい としょかん
㊸型	第二，三拍高，第一和第四拍后都低	おおきい うでどけい
㊹型	第二，三，四拍高，第一和第五拍后都低	かたづける
㊺型	第二，三，四，五拍高，第一和第六拍后都低	たんさんガス
㊻型	第二，三，四，五，六拍高，第一和第七拍后都低	バスケットボール

第二课 清音的发音

あ行假名是日语中有 5 个元音。

平假名	片假名	罗马字
あ	ア	a
い	イ	i
う	ウ	u
え	エ	e
お	オ	o

发音练习：

あいうえお あえい あおう あえいう えおあお

あいうえお

アイウエオ アエイ アオウ アエイウ エオアオ

アイウエオ

单词：

あか①	赤	红色
あさ①	朝	早上
いし①	石	石头
いじましい④		可怜的，小气
うし①	牛	牛

うでずもう③	腕相撲	掰手腕
えはがき②	絵葉書	明信片
えびす①	恵比寿	财神
おう①	負う	背
おいしい②	惜しい	可惜

か行假名由辅音 k 分别和五个元音拼成。

平假名	片假名	罗马字
か	カ	ka
き	キ	ki
く	ク	ku
け	ケ	ke
こ	コ	ko

发音练习:

かきくけこ かけき かこく かけきく けこかこ

かきくけこ

カキクケコ カケキ カコク カケキク ケコカコ

カキクケコ

单词:

か①	蚊	蚊子
かく①	書く	写
キムチ①		韩国泡菜
きほん①	基本	基本
くさ②	草	草